

# Voluntariat per la llengua: una experiència enriquidora

**Avui parlem amb la Sol i la Núria. Són parella lingüística de Ripollet des del febrer i, des d'aleshores, queden per xerrar en català 1 hora a la setmana.**

**Si haguéssiu de resumir en una frase la vostra experiència amb la parella lingüística, què diríeu?**

**Núria:** És una experiència fantàstica i enriquidora a nivell humà i lingüístic. He conegut persones que segurament no hauria conegut mai.

**Sol:** Coincideixo amb la Núria. A més a més de l'aprenentatge, es creen vincles interpersonals entre persones. Crec que aquests petits gestos fomenten la inclusió i integració entre gent de diferents cultures i fan nodrir el teixit social entre veïns del poble.

**Sol, si haguéssis de recomanar el VxL a algú, què els diries?**

Que s'animin a intentar-ho. Que potser al principi els pot resultar difícil perquè no hi estem acostumats, a parlar en català, però que a mesura que passa el temps se sentiran més segurs i acabaran prenent la iniciativa.

**Núria, i tu?**

Jo ho explico a tothom. Els dic que tenim un potencial que hem de compartir amb els que ho necessiten i així ajudar-los a la integració plena al nostre país. O no ens agra-

daria a nosaltres que ens ajudessin en altres llengües? Per tant, endavant i recomano 100% ser parella lingüística.

**Què heu après l'una de l'altra amb aquestes hores de conversa?**

**Núria:** He après a rectificar paraules que faig servir i no són correctes. A parlar vocalitzant més bé per ajudar la persona que m'escolta. Però també he après que cal ajudar tothom que vulgui aprendre la nostra llengua i sentir-nos-en orgullosos. Gràcies a tothom que vol parlar en català. Aquí ens trobarà per ajudar i acompanyar en el procés.



**Nom:**

**Sol**

**Territori originari:**

**Alemanya (Goslar)**

**Sol, què et va motivar a apuntar-te al Voluntariat per la llengua? Com vas conèixer el programa?**

El motiu principal va sorgir fa uns mesos quan buscava feina. Vaig trobar-me que en un parell d'entrevistes em parlaven en català i em vaig sentir molt limitada i no vaig ser capaç de desenvolupar-me com ho faria en castellà. Llavors, em vaig decidir a buscar activitats per poder parlar-lo en un

ambient distès. Així, vaig decidir informar-me i vaig veure que al Centre Cultural de Ripollet hi havia el Consorci per a la Normalització Lingüística i que feien aquest voluntariat.

**Com va ser el primer contacte amb la Núria?**

Recordo el primer contacte amb la Núria com una trobada molt agradable. Per a mi va ser un acte de valentia, tenint en compte que mai no ho havia fet. La veritat és que la Núria m'ho va posar molt fàcil. Em vaig deixar anar i vaig parlar en català tota l'estona. Tenia molt clar que era el moment de practicar sense vergonya perquè allò funcionés.

**Heu fet les trobades sempre el mateix dia i a la mateixa hora?**

Ara fem les trobades un cop per setmana al mateix lloc i hem anat creant un espai proper i més personal en el qual també participen altres persones del nostre entorn. Per tant, més d'una vegada ens hi estem tres hores!

## apunts del programa

**L'objectiu del Voluntariat per la llengua (VxL) és promoure que les persones que parlen una mica en català puguin practicar-lo en un entorn distès i, així, agafar més confiança**

**De l'1 al 10... Amb quin grau de vergonya vas començar a parlar català? I ara, on et situes?**

Abans de començar a parlar amb la Núria el meu grau de vergonya era altíssim (9), sobretot amb el meu entorn. Ara, com he comentat abans, em llanço a la piscina en moltes situacions, fins i tot amb amics; per tant, el grau de vergonya s'ha reduït considerablement (4).



**Sol:** A nivell educatiu, malgrat que tinc el català passiu molt desenvolupat, feia servir paraules malament o les deia en castellà. A còpia de parlar-lo a cada trobada, he après a memoritzar aquestes

paraules. És una manera d'aprendre que a mi em funciona. A nivell humà, sent part de Catalunya, cal agrair als voluntaris i al CPNL la tasca d'ajudar-nos a parlar la llengua i a estimar-la. ■

## **Quines expectatives tenies abans de començar amb la parella lingüística?**

Porto molts d'anys a Barcelona i entenc el català perfectament, però mai l'havia parlat. El meu objectiu era poder desenvolupar-me una mica en qualsevol situació, perdre la vergonya i deixar-me anar amb naturalitat.

## **S'han acomplert?**

Sí, i tant!

## **Ara que ja portes hores de conversa, parles més català en el teu dia a dia? Has canviat hàbits lingüístics, és a dir, parles amb algú o en algun lloc en català que abans no ho feies?**

A partir d'aquesta experiència m'he adonat que tenia molt més vocabulari i recursos dels que pensava, i això fa que ara pugui parlar amb altres entorns, amb clients, quan vaig al mercat... Intento practicar sempre que puc. A més a més, també he tornat a veure sèries en català. Aleshores, crec que les parelles lingüístiques són un molt bona oportunitat per aconseguir-ho. ■



**Nom:**  
**Núria**  
**Territori originari:**  
**Catalunya (Ripollet)**

## **Núria, vas començar amb la teva primera parella lingüística l'any 2014. Com vas conèixer el programa, tu?**

Vaig passar pel Centre Cultural i vaig veure la informació i em vaig animar a intentar ajudar persones no catalanoparlants. El primer cop vaig quedar amb dues noies. Vam anar a un bar, vam xerrar durant més d'una hora, se'ns va fer curt.

## la pregunta

**Hi ha persones catalanoparlants que tenen tendència a canviar de llengua si al davant tenen una persona que no parla amb gaire fluïdesa o si es nota que originàriament és de fora. Núria, creus que això et passava abans de tenir parelles lingüístiques? Ser voluntària lingüística t'ha ajudat a prendre consciència lingüística sobre l'ús del català?**

Encara em passa i massa sovint, penso... Ho estic treballant molt i segur que agafaré més consciència lingüística.

Vam trencar el gel presentant-nos una mica, i ens vam explicar què ens agrada, la vida familiar, a què ens dedicàvem... Ja vaig veure que hi havia bona predisposició i que funcionaria. Totes tres hi posàvem moltes ganes i també moltes rialles. Fins i tot se'ns hi va afegir una amiga seva! Va ser molt còmode per a mi i vam crear un vincle molt bonic. A dia d'avui encara tenim contacte i ens felicitem les festes.

## **Vas notar nerviosa la Sol el primer dia?**

Nerviosa, no. Ella és molt valenta. Però ens faltava agafar aquella confiança entre nosaltres que ens permetés tenir conversa en un entorn distès. Aviat el vam crear.

## **Què és el primer que vas pensar després de tenir-hi la primera conversa?**

Que aniria tot molt bé, ja que la Sol és una persona molt oberta i amb moltíssimes ganes d'aprendre. Per tant, que seria fàcil i divertit. ■